

zwang; damit aber hatte sich sein Nutzen für Frankreich und Spanien rapid verringert -], ce voyage n'est pas de saison, mais que si elle veut vous confier generalement tout ce qu'elle sçait et que si elle dit des choses importantes elle peut être assurée d'une bonne recompense: Après ... vous aurés la bonté de me mander bien en detail tout ce qu'elle vous aura dit et de m'envoyer un Exprés pour cela, si vous Jugés que ce qu'elle vous dira soit important. Je vous prie d'apporter beaucoup d'attention a cette affaire".

Die vermutlich nach 1716 von Abbé Beat Jakob Anton Zurlauben angebrachte Dorsualnotiz: "Lettres des Comtes du Puissieux, et de Beretti [gemeint sind: Roger Brulart, Marquis de Puysieux, von 1698 bis 1708 o. franz. Ambassador bei den eidg. Orten, und Lorenzo Verzuso, Marchese di Beretti-Landi, von 1703 bis 1716 a.o. span. Ambassador ebenda] et autres de [Jean Rousseau, Sieur] de [Sainte-]Colombe [Secrétaire-interprète und 1703, 1704/05 und 1708/09 franz. Chargé d'affaires ebenda]" dürfte ursprünglich zu einem ganzen Faszikel Schreiben und nicht bloss zum vorliegenden gehört haben.

- 1) Das Schreiben ist unvollständig; es fehlt der Textbeginn, auch enthält es keine Grussformel!
- 2) s. Zurlaubiana AH 22/95

Original - AH 113, 65

25

1680 Oktober 26., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOR ROBERT-VINCENT] DE GRAVEL AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT] RITTER [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

"Je vous envoie la lettre¹ cy jointe dans les termes qu'il m'a paru que vous l'aurez désiré affin de la montrer lorsque vous le jugerez a propos. vous trouverez aussy la Copie allemande corrigée de la maniere que vous l'avez marqué [- dabei ging es um die Aufhebung des 1676 geschlossenen sog. span. Reduktionsinstrumentes², mittels dessen Mailand/Spanien seine Pensionenzahlungen an die VII mit ihm verbündeten kath. Orte, IX ausg. GL und SO, neu regeln und zudem die Transgressionen der eidg. in franz. Diensten stehenden Truppen abstellen wollte -]³. vous pourrez disposer de toutes choses selon que vous et tous les bons amys le croirez necessaire. Pour vous dire le vray mon jntention n'estoit plus aussy d'en faire la moindre recherche, en manquement de foy si prompt et si peu fondé tel qu'est celuy qui est arrivé

chez vous ne meritant pas que l'on y pense, que pour en concevoir de l'aversion: Cela n'empêchera pas que je n'aye tousjours pour vous et pour tout ce qui vous touche les mesmes sentiments d'estime et d'affection que vous avez recognu jusques icy en moy, je vous prie de le croire et que je seray tousjours avec la mesme cordialité. ...".

1) evtl. ist damit Zurlaubiana AH 30/147 gemeint

2) s. ebenda AH 113/136A

3) s. ebenda AH 60/146 sowie AH 37/205

Original, mit Siegel

AH 113, 67-68a - Blatt 67^v, 68 und 68a^r leer

26

1670 Mai 6., "Frybourg en Suisse"

A

SCHREIBEN¹ VON [RATSHERR SIMON PETERMANN] MEYER AN "LANDTAMMA [RICHTIG STATTHALTER] DE LA VILLE ET CANTON DE ZUG" RITTER [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

"J'ay esté[!] veritablement bien ravis de la bontè et affection particuliere qu'il Vous plaist moy tesmoigner d'un nombre de plusieurs années, Dont ie Vous suis extrem[em]ent obligè, Et Vous remercie des divers bons et amiables advis qu'il Vous à pleut de me Communiquer, sur le diners [=dernier] mouvement des monstres d'armes et reveues d'icelles de Mess[ieu]rs [Schultheiss und Rat] de Berne [- Streitigkeiten zwischen Bern und Freiburg wegen ihrer gemeinsamen Vogteien -]², Vous devès estre persuadè et desabusè, qu'il n'y à point à present aucun bruit, si ce n'est de leur regiment Ord^{re}: qu'ils ont coustume de pratiquer toutes les années, quoy, qu'il ne se faille pas beaucoup fier à celà; et que nous nous tenons tousiours en bonne posture, Quant à ce qu'il Vous plaist de me faire la faveur de moy marquer que Mess^{rs}. [Schultheiss und Rat] de Lucerne [Vorort der kath. Orte] aye baillé une pareille declaration [bezüglich der von den neugl. Orten gewünschten von Savoyen aber strikte abgelehnten Mitbeschirmung Genfs und der Waadt durch die kath. Orte]³ à S.A.R. [Herzog Karl Emanuel II.] de Savoye, que celle de v[ot]re Canton⁴, et que mesmes Mons.^r le ... [chevalier Rudolf] Möhr [=Mohr, Ratsherr] de Lucerne soit desia party pour Thurin sur ce subiect, avec une despeche de M^r. [Benoit II Cize] le Marquis de Greisy [=Grésy, Ambassador Savoyens]. Nous en sommes d'aultant plus surpris, que nous esperions que nous en aurions peû estre preadverty avant son despart, afin d'y prendre nos mesures et reflexions sur ce necessaires, ce qui faict paroistre que les Cantons [hier sind insb. die VI mit Savoyen verbündeten kath. Orte - VII ausg. SO -